



## Eine Erklärung der deutschen Gemeinden der Episcopal Church zum Terroranschlag in Hanau

Der Mord an zehn Menschen in Hanau am 19. Februar konfrontiert uns erneut mit der harten Realität des rassistischen Hasses in Europa.

Wir sagen deutlich: Das christliche Evangelium stellt sich ausnahmslos gegen Rassenhass; mörderische Gewalt verstößt sowohl gegen das Tötungsverbot, als auch gegen die Lehre Christi, dass nur der Weg der Versöhnung und der gegenseitigen Achtung zu einer gerechten und friedlichen Gesellschaft führen kann.

Bereits im Oktober letzten Jahres haben wir unsere Solidarität mit der jüdischen Gemeinde in Halle zum Ausdruck gebracht, die Zielscheibe eines ähnlichen hassmotivierten Angriffs wurde. Heute erklären wir unsere volle Unterstützung für alle muslimische Gemeinschaften in Deutschland, sowohl der Einwanderer, als auch der hier geborenen Muslime. Wir wissen nämlich, dass ihre Hoffnung, friedlich nach den Vorgaben des eigenen Gewissens zu leben, mit unserer eigenen Fähigkeit verbunden ist, dasselbe zu tun.

Wir sind stolz darauf, mit den von uns betreuten Gemeinden in einer Nation zu leben, die mit gutem Beispiel vorangegangen ist. Menschen, die vor Gewalt und Konflikten in ihren eigenen Ländern fliehen mussten, wurden willkommen geheißen. Unsere heilige Schrift, lehrt uns, wie wichtig es ist, Flüchtlinge und Fremden in unserer Mitte willkommen zu heißen. Es ist bewundernswert wie Deutschland sich mit Nächstenliebe für diejenigen eingesetzt hat, die Sicherheit und Frieden gesucht haben. Diese große Leistung darf nicht von denen bedroht werden, die Hass und Lügen gegen ihre Nachbarn verbreiten. Wir werden uns in unseren Gemeinden weiterhin gegen jeglicher Form des radikalisierten Hasses aussprechen. Wir stehen gemeinsam mit unseren muslimischen Nachbarn, um ihr Recht zu verteidigen, friedlich in dem Land zu leben, das sie aufgenommen hat.

## A Statement from the Episcopal Churches of Germany on the terrorist killings in Hanau

The murder of ten people in Hanau on February 19 confronts us again with the harsh reality of racist hate in Europe.

We say this plainly: The Christian gospel preaches against racial hatred without exception, and murderous violence is a violation of both the commandment against murder and the teaching of Christ that the path of reconciliation and mutual regard is the only path that leads to a just and peaceful society.

In October of last year, we wrote to express our solidarity with the Jewish community in Halle that was victimized by a similar attack motivated by the same kind of hate. We now write to express our support for the immigrant and native-born Muslim communities of Germany, understanding that their hope to live peacefully by the dictates of the conscience is linked to our own ability to do the same.

We are proud to live and minister to our communities in a nation that has set an example of leadership for all nations to follow in welcoming refugees and those fleeing violence and discord in their own countries. Our scriptures teach us the requirement of welcoming the refugee and stranger in our midst. As a nation, Germany has done so admirably, and has acted with charity toward those who have come seeking safety and peace. This great accomplishment must not be threatened by those who speak hatred and falsity against their neighbors. We will continue to teach in our communities against radicalized hate in whatever form it appears, and we will stand with our Muslim neighbors in defense of their right to leave peaceably in the country that has welcomed them.

---

The Reverend Dr. Frauke Ackermann

The Reverend Dr. Lutz Ackermann  
*Vicar, Mission of Saint Boniface, Augsburg*

The Reverend Christopher Easthill  
*Rector, Church of Saint Augustine of Canterbury, Wiesbaden*

The Reverend Dr. Alison Gray  
*Priest Associate, Church of the Ascension, Munich*

The Reverend Deacon Stephen McPeck  
*Curate, Church of Saint Augustine of Canterbury, Wiesbaden*

The Reverend Scott A. Moore  
*Vicar, Mission of Saint James the Less, Nürnberg*

The Reverend Allan Sandlin  
*Priest in Charge, Church of the Ascension, Munich*

The Venerable Walter J. Baer  
*Archdeacon  
The Convocation Episcopal Churches in Europe*

The Right Reverend Mark D. W. Edington  
*Bishop in Charge  
The Convocation of Episcopal Churches in Europe*